



## 11° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

“Gratuitamente han recibido este poder;  
ejérzanlo, pues, gratuitamente”. - Mt 10, 6-8

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LPI



**ST PETER  
ST JOAN OF ARC**

*Ven y ve lo que Dios puede hacer*

**14 de Junio del 2026**

*Undécimo Domingo del Tiempo Ordinario*

**Iglesia San Pedro**

6899 Smoky Row Road, Columbus, Ohio 43235

**Iglesia Santa Juana de Arco**

10700 Liberty Road South, Powell, Ohio 43065

**Teléfono:** 614-761-0905

**Catequesis Familiar:** 614-761-0903

**Correo Electrónico:** [info@spsjoa.org](mailto:info@spsjoa.org)

**Sitio Web:** [www.spsjoa.org/Spanish/](http://www.spsjoa.org/Spanish/)



## DEL ESCRITORIO DEL PÁRROCO

En el evangelio de este fin de semana, escuchamos a Jesús decirnos: “La mies es mucha y los trabajadores pocos. Rueguen, por tanto, al dueño de la mies que envíe trabajadores a sus campos”. Este versículo suele interpretarse como una invitación de Jesús a orar a Dios por más sacerdotes y religiosas en la vida de la Iglesia. Con esto en mente, oremos por Chris Dixon, un seminarista de la Diócesis de Columbus que recientemente llegó a nuestra parroquia para el verano. La experiencia de Chris en nuestra comunidad forma parte de su formación hacia el sacerdocio, por lo que le damos la bienvenida, lo animamos y rezamos por él. Oremos también por Michael Rhatican, seminarista de Columbus y feligrés de San Pedro San Juana de Arco. Este verano, Michael servirá en San Miguel en Worthington. Somos bendecidos por el “sí” de Michael y de Chris al sacerdocio. También somos bendecidos por Jacob Pagulayan, otro feligrés de San Pedro San Juana de Arco. Jacob pasó los últimos dos años en el seminario discerniendo un llamado al sacerdocio. Al concluir el año académico, sintió que Dios lo llamaba a seguir otra vocación. Estoy agradecido por la apertura de Jacob a la voluntad de Dios en su vida. Que todos nuestros jóvenes feligreses tengan el valor de seguir donde el Señor los llame: al sacerdocio, a la vida religiosa, al matrimonio o a una vida de servicio comprometido en la Iglesia como personas solteras.

Padre David Schalk

## INFORMACIÓN PARROQUIAL

**Oficina Parroquial:** 614-761-0905

**Oficina de Catequesis:** 614-761-0903

**Correo Electrónico:** info@spsjoa.org

**Sitio Web:** www.spsjoa.org/Spanish/

### HORARIO DE OFICINA PARROQUIAL:

Lunes-Jueves: 9:00 a.m.-5:00 p.m.

La oficina está cerrada los martes de 12:00-2:00 p.m.

Viernes: 9:00 a.m.-12:00 p.m.

### HORARIO DE CONFESIONES:

**Iglesia Santa Juana de Arco**

Lunes a Sábado: 9:00-9:30 a.m.

**Iglesia San Pedro**

Lunes a Viernes a las 6:00 p.m.

### HORARIO DE MISAS:

**Iglesia Santa Juana de Arco**

Lunes a sábado: 8:30 a.m.

Sábado: 4:00 p.m.

Domingo: 8:00 a.m., 10:00 a.m., 12:00 p.m.

**Iglesia San Pedro**

Lunes a Viernes: 5:30 p.m.

Miércoles y Viernes: 7:00 p.m. (español)

Domingo: 9:00 a.m., 11:00 a.m.

1:00 p.m. (español), 5:00 p.m.

## INFORMACIÓN DEL CLERO

Padre David Schalk, Párroco

Padre Tomás Carvajal Basto, Vicario Parroquial

Padre Joseph Rolwing, Vicario Parroquial

Dcn. Fidel Pitones, Diácono

Dcn. Todd Tucky, Diácono

Dcn. Thomas Berg, Sr., Diácono (jubilado)

Dcn. Phil Paulucci, Diácono (jubilado)

Dcn. Hector Raymond, Diácono (jubilado)

Dcn. Hank Orlik, Diácono (jubilado)

## INFORMACIÓN DE LA COLECTA

### SAN PEDRO SANTA JUANA DE ARCO 31 DE MAYO DE 2026

Colecta Semanal (Efectivo, Cheques, Donaciones  
en Línea): \$ 69,703.50

Colecta Semanal Presupuestada: \$ 68,850.00



Donar  
electrónicamente  
a SPSJOA



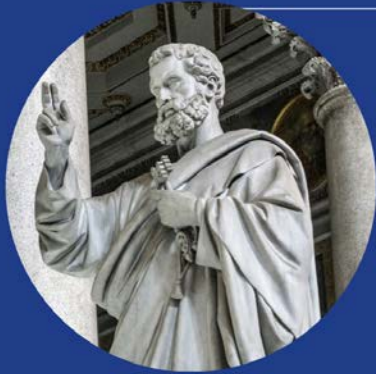
## CAMPAÑA DE DONACIÓN DE SANGRE

La próxima campaña de donación de sangre se llevará a cabo este lunes 15 de junio en el campus de San Pedro, de 10:00 a.m. a 4:00 p.m. Tu generosidad puede marcar la diferencia para quienes más lo necesitan.

Haz tu cita en RedCrossBlood.org usando el código “stpeterchurch” o llama al 1-800-RED CROSS. ¡Te esperamos!

# CELEBRACIÓN DE LA FIESTA DE SAN PEDRO

Todos están invitados a reunirse en comunidad mientras honramos a nuestro maravilloso santo patrono.



**DOMINGO 28 DE JUNIO**  
**CAMPUS DE SAN PEDRO**  
 REFRIGERIOS Y CONVIVIO  
 DESPUÉS DE LA MISA DE LAS 5:00 P.M.



### AMONESTACIONES MATRIMONIALES

Nos complace anunciar las siguientes bodas:  
 El Sr. Matthew Douglas Boldrey y la Sra. Emilie Grace Garey se casarán este 11 de Julio del 2026.  
 El Sr. Joshua Torres Crespo y la Sra. Marie López Santiago se casarán este 12 de Julio del 2026.  
 Si hay algún impedimento para estas uniones, por favor póngase en contacto con nuestra oficina parroquial.  
 Deseamos a estas parejas la bendición de Dios al celebrar el sacramento del matrimonio.

### PROGRAMA DE VERANO PARA NIÑOS

**TOTUS TUUS**, un programa para grados 7-12 del 19 al 23 de julio, desde las 7:00 p.m. a 9:00 p.m. y un programa infantil para grados 1-6 del 20 al 24 de julio de 9:00 a.m. a 2:30 p.m. Ambos programas ayudan a crecer en la fe a través de la catequesis y la Eucaristía. Regístrate escaneando el código QR.

Sólo Jesús hace un hombre nuevo

## RETIRO HOMBRES NUEVOS

Un fin de semana para un encuentro con Cristo:

**27 Y 28 DE JUNIO**  
**Holy Trinity Church**  
 Careys Run Pond Creek Rd., West Portsmouth, Ohio

**INFORMES:** San Pedro 614-761-0905 ext.100

*"Cambia tu manera de pensar, para que cambie tu manera de vivir". – Romanos 12, 2*

**TRAER:** Biblia, cosas personales, sleeping bag, casa de campaña

Encuentro con **CRISTO**

"Acuerdate de tu creador en los días de tu juventud"  
 Ecl 12,1

**JUNIO 20 Y 21**

INICIA SABADO 8:30 AM      TERMINA DOMINGO 4PM

EDADES 17 +

**(614) 769-4572**  
**(614) 290-7622**

**St. Therese Retreat Center**  
**5277 E Broad St.**

**MISIONEROS SERVIDORES DE LA PALABRA**

# LO NUEVO EN AVE MARIA ACADEMY NUESTRA NUEVA ESCUELA PARROQUIAL

Inspirados en el "Sí" de María, cultivamos los dones de cada niño: mente, corazón y alma.



Ave Maria Academy es una de las inversiones más importantes que nuestra parroquia puede hacer en la evangelización. Una escuela forma a los niños en la fe durante sus años más formativos, al mismo tiempo que acerca a padres, abuelos y familias a la vida de la Iglesia. Los frutos de la educación católica van mucho más allá del aula, ayudando a formar futuros discípulos, familias fieles, líderes parroquiales y vocaciones para las generaciones venideras.

¡La emoción sigue creciendo en Ave Maria Academy mientras nos preparamos para dar la bienvenida a nuestras familias fundadoras este otoño! La inscripción continúa aumentando, y nuestras familias ya están formando amistades a través de encuentros regulares, donde padres e hijos comienzan a conocerse. Nuestro personal docente y administrativo ya está en su lugar, se han ordenado los muebles para las aulas, y los preparativos están bien encaminados para crear un hermoso ambiente de aprendizaje, acogedor y formativo para nuestros niños. Estamos especialmente agradecidos de que el Obispo Earl Fernandes visitará nuestra escuela en nuestro primer día, el 19 de agosto. Él impartirá una bendición especial para nuestros estudiantes, familias y personal mientras comenzamos este nuevo y alegre capítulo en la vida de nuestra parroquia y diócesis.

¿Interesado en Ave Maria Academy? Nos encantaría conectarnos con tu familia, responder tus preguntas y compartir más sobre nuestros programas católicos clásicos de preescolar y kínder.

**Inscríbete ahora... ¡cupos limitados!**

614-761-0905

Visítanos en [avemariaspsjoa.org](http://avemariaspsjoa.org)

@avemariaspsjoa

UNDER CONSTRUCTION UNDER CONSTRUCTION

# SAN PEDRO Y SANTA JUANA DE ARCO: UNA HISTORIA

## UNA PARROQUIA EN CRECIMIENTO



FELIGRESES EN LA PROPIEDAD DE SAN PEDRO RECIÉN ADQUIRIDA, 1972



INSTALACIÓN DE LA ROCA DE SAN PEDRO, 1973



PERSONAL COLOCANDO LA PRIMERA PIEDRA DEL CENTRO MCEWAN, 1978



AMPLIACIÓN DE SAN PEDRO, 2000

Comparte tus experiencias de construcción con nosotros:



CON SU CRECIMIENTO EN LOS ÚLTIMOS 50 AÑOS, LA PARROQUIA DE SAN PEDRO SANTA JUANA DE ARCO TIENE AMPLIA EXPERIENCIA EN CONSTRUCCIÓN. MIENTRAS SE PREPARAN LAS OBRAS PARA LA ACADEMIA AVE MARÍA, RECORDAMOS ALGUNOS DE LOS PRINCIPALES PROYECTOS DE CONSTRUCCIÓN DE LA PARROQUIA, TODOS FINANCIADOS EN GRAN MEDIDA POR LA GENEROSIDAD DE NUESTROS FELIGRESES.

- 1973: CONSTRUCCIÓN DE LA IGLESIA DE SAN PEDRO
- 1979: CONSTRUCCIÓN DEL CENTRO MCEWAN
- 1989: CONSTRUCCIÓN DE LA IGLESIA DE SANTA JUANA DE ARCO
- 2000: REMODELACIÓN Y AMPLIACIÓN DE LA IGLESIA DE SAN PEDRO
- 2000: ADICIÓN DEL SALÓN SOCIAL, LA COCINA Y LAS AULAS DE SANTA JUANA DE ARCO
- 2007: AMPLIACIÓN DE LA IGLESIA DE SANTA JUANA DE ARCO PARA AUMENTAR LA CAPACIDAD DE ASIENTOS
- 2026: REMODELACIÓN DEL CENTRO MCEWAN PARA ABRIR LA ACADEMIA AVE MARÍA



COLOCACIÓN DE LA PRIMERA PIEDRA DE LA IGLESIA DE SANTA JUANA DE ARCO, 1988.



SANTA JUANA DE ARCO EN CONSTRUCCIÓN, 1989



EL PADRE RIMELSPACH QUEMA LA HIPOTECA DE SANTA JUANA DE ARCO, 2003

# CONOCE AL SEMINARISTA Christopher Dixon



“ Espero con ilusión descubrir los dones que Dios tiene preparados para este verano. ”

Soy Christopher Dixon y estoy muy contento de haber sido asignado a San Pedro Santa Juana de Arco este verano. Nací en Westerville y crecí asistiendo a la iglesia de Resurreccion y a la escuela pública. Después de estudiar en la preparatoria St. Charles, asistí a la Universidad de Oklahoma, donde estudié estudios religiosos, meteorología y matemáticas. Inmediatamente después de graduarme en 2022, ingresé al seminario de nuestra diócesis en el Josephinum. Allí serví en Villas of St. Therese y en Vitas Healthcare. Durante los veranos, he sido asignado a Queen of the Apostles (Chillicothe-Waverly), a Resurreccion para estudios de italiano, y a una parroquia en Tanzania, además de peregrinar el Camino.

Después de terminar la teología en el Josephinum, fui a Roma junto a un hijo de esta parroquia, Michael Rhatican. En mi tiempo libre, disfruto perseguir tormentas, he coleccionado monedas desde joven y vengo de una familia muy aficionada a los juegos de cartas. Este verano espero con entusiasmo pasar tiempo en la parroquia (y no comiendo pasta) y descubrir los dones que Dios tiene preparados. Si Dios quiere, seré ordenado diácono el próximo otoño y sacerdote en la primavera de 2028.

# HIGH SCHOOL YOUTH MINISTRY

## ←→ SUMMER CALENDAR ←→

### JUNE

6/14-6/19: SPSJOA @  
Damascus summer  
Camp

6/24: Hangout

6/28: HOCKING HILLS  
KAYAKING TRIP



### JULY

7/8: Hangout

7/12: ARK NIGHT

7/15: Hangout

7/19-7/23: TOTUS  
TUUS

7/26: Pilgrimage to  
Shrine of Our Lady  
of Consolation

7/29: Hangout



CONTACT GRACE MORRIS  
WITH ANY QUESTIONS!  
gmorris@spsjoa.org

# HIGH SCHOOL YOUTH MINISTRY KAYAKING + HIKING TRIP

AT HOCKING HILLS

## SUNDAY, JUNE 28



LEAVE AFTER 11A.M.  
MASS @ ST. PETER

**REGISTER  
HERE**



Interested in being a chaperone?  
Contact Grace Morris with any questions!  
gmorris@spsjoa.org



# ENCUENTRO MATRIMONIAL Y DE PAREJAS

Tener amor es sufrirlo todo,  
creerlo todo, esperar lo todo,  
soportarlo todo.

ICo 7

## 18 y 19 de Julio

Sábado de 8:00 a.m a 7:00 p.m.

Domingo de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

Lugar: All Saints Academy  
2855 E Livingston Ave.

\$100 por pareja



Informes y Registro:  
(614)761-0905 ex. 100



COLUMBUS ★ DAYTON

(614) 471-4500

2175 Morse Rd, Columbus, OH 43229

**PANADERÍA LÁCTEOS RESTAURANTE**  
**PRODUCTOS AGRÍCOLAS CARNE**



**QUINTERO**  
TAX SERVICE LLC

Quintero Tax Service, LLC es una empresa de servicios múltiples de carga completa donde proporcionamos todas sus necesidades personales y financieras de negocios.

Comunícate con Claudia Quintero al (614) 276-8078.

Monica Monfredi, DDS



MONFREDI FAMILY DENTAL

5610 HALL RD  
GALLOWAY, OHIO

(614) 826-6518

THE BEST PATIENT EXPERIENCE IN COLUMBUS COME JOIN THE MONFREDI FAMILY!

HABLAMOS ESPAÑOL



**Caballeros de Colón**  
El escudo de TU FAMILIA



JAVIER BADELL, Agente de Campo  
(614) 738-0796 - javier.badell@kofc.org

Seguro de vida • Seguro para Cuidado a Largo Plazo  
Anualidades de jubilación • Seguro de ingresos por discapacidad  
Protegiendo a las familias católicas desde 1882.

FREE INITIAL CONSULTATION

**MALEK & MALEK**  
LAW FIRM

"Protecting the injured and their families"

Tenemos traductores de español disponibles.

**614-444-7440**

1227 S. High Street, Columbus



James, Ed, Doug & Kip Malek

PROTECTING CENTRAL OHIO FAMILIES



614 446 9616



realtorbyrond

**AYUDA EN COMPRA DE CASA** en Columbus, OHIO

ASESORAMIENTO Personalizado+ Realtors LATINOS  
ITIN + Primeros Compradores

[NextHome] EXPERIENCE



Byron Diaz Team

**CURATOLA MASONRY**  
614-313-6642

**FIREHOUSE SUBS**

FOUNDED BY FIREMEN

Now Hiring, Lunch Time Dining Room Hostess  
English Required

Call 614-889-1000

To arrange for an interview, 6454 Sawmill Rd., Columbus, OH 43235



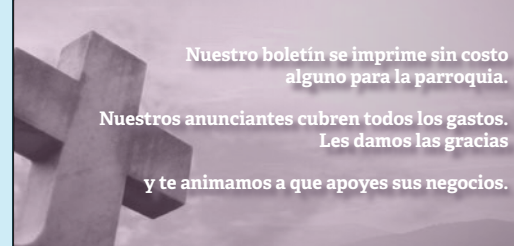
**HORVATH VISION CARE**  
NORTHWOODS



180 Northwoods Blvd.  
Columbus, OH 43235  
614-739-0660

Optometrists serving Columbus for 25 years

**HABLAMOS ESPAÑOL**



Nuestro boletín se imprime sin costo alguno para la parroquia.

Nuestros anunciantes cubren todos los gastos. Les damos las gracias

y te animamos a que apoyes sus negocios.

Please patronize our advertisers... they make the bulletin possible. To place an ad, call 1-800-292-9020.

Peter, Columbus, JM#20701-JM3/17/28